廣東麵廠 NIFTY NOODLES LTD. 213 Cordova St. East Vancouver, B.C. PA. 8850
粗・細・炸麵 中西餐館合用
金蛋干麵
淨干麵
零沽批行 歡迎來購

廣珍 首飾鐘錶舖 Kwong Chin Ho Co. PA. 5816 39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

鄭少棠 專業裱花紙油色 寓跑路街三九一號 勝利旅館三十二號房 電話 PA. 0717

加拿大 李祐華事務所 Harry Lee Agencies 220A Centre Street CALGARY, ALTA. 電話 33359 卡息利 電話 26539
弟以服務爲快樂之本。現在開設事務所於卡城。代理實業買賣。生意買賣。各種燕梳。生揭事項。太平洋航空公司。美國總統船公司。來往遠東。日本。香港。機位船位。出國手續。如蒙惠顧。無任歡迎。

MISS ALLENA CHONG Insurance Agent 426 Main St. 門牌四二六號緬街 電話TA. 3526
蔣玉蓮保險事務所 代理人壽保險汽車意外火燭燕梳等僑胞如有委託竭誠辦理服務週到

加屬 泰興有限公司 TAI HING COMPANY LTD. Phone TA. 1028 265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada
即日辦到 抹油三牙或足鱗釣曹白 包紙粉白倉鮮明黃花同 淡口公魚籽 美國紐柯薑 霍香咸魚 鮮紅蝦肉

香港明記參茸行 Ming Kee Medicine Co. 127 WING LOK ST. E. HONG KONG
本行專辦 外洋各埠 土木人參 野山枝參 清糖枝參 北高麗參 石柱濕參 吉林草參 琿春流凡 北鹿茸俗 各省藥材 燥手燕片 燕柱官耳 著名 雄參三鞭大補茶 武陵蛤蚧大補茶
香港永樂東街一百二十七號

聖占市大旅店 ST. JAMES HOTEL 52 Hastings St. E. Vancouver 4, B. C. Tel. MU 3-9962
不吝巨資重修 務求盡善盡美 力促設備美化 本店位近華區 交通便利 侍應週到 華貴幽靜 一流風格 價錢克己 本店土庫招租 上落利便

固蘭天堂殯儀館 Glenhaven Memorial Chapel Funeral Directors 1235 E. Hastings St. HA. 6940
殯殮事務 經驗豐富 完善妥辦 華友光顧 特別計平 司理人 佐治麥吾謹啓

乾坤大補丸 功能潤肺明胃・滋血生精・健身補腦・壯陽黑髮・強心壯骨・明目寧神・主治腎虛血虧・陽萎早洩・耳鳴心悸・食慾不振・頭暈目眩・失眠健忘・價格：每樽百粒・可供一百天用・正價七元五角・郵費五角・兩樽十五元・郵費免收（漢） Somerset-vita Co. 紐約仁壽藥行 60 E. 42 St. N.Y.N.Y.
漂列地哆麵包現改名爲GB哆其名雞改易但該麵包仍爲本公司所發賣仍爲舊人員所製造請君購買GB哆麵包莫論任何機關買時時新鮮

◎醫生黃基鑄 地址：砲路街三百四十六號 電話 MArine 5995

增羣益經銷書報畫刊 文學世界 四毫 家庭生活 五毫 人生漫談 五毫 小說精華 五毫 春風茶社 七毫 自由之路 五毫 京華烟雲 七元 瞬息京華 八毫五 黨綠年華 七毫五 文壇 四毫 中華 三毫 中外 三毫 人生 半 白由人 五仙 加屬不另收郵費 郵票十足通用 雲高華啓明公司 MING'S Confectionery 672 Alexander St. 374 Powell St. Vancouver, B. C
中華文藝 四毫 兒童樂園 五毫 青年文友 五毫 大洋英語 五毫 祖國掌聲 五毫 粵光輝 九毫 廣東點心 七毫五 漢饌大全 七毫 國際電影 三毫 東風二毫五 東風二毫五 幸福三毫五 銀灯二毫五 蓝皮書三毫 藍皮書三毫 太平洋週報每份一毫 郵票十足通用

Empire Drug Store Carrall & Cordova Sts. Vancouver, B. C. Phone PA. 4934
精神及魄力 是汝所應得 Bass Vitamineral
此藥丸能補益精神安睡及防禦寒令汝精神爽利 每盒百粒五元 卡路街夾加都華街 奄派藥材店敢

中醫師 惠謙氏 上海新中國醫學院畢業 考試院檢覈合格中醫生 寶雲張力山大街四一六號 電話 TA. 9657

◎專醫瘋癱症 特辦蘇勞仙藥 每服廿元 擅紅仙方 每服五元 應驗天竺膏藥 每張壹元貳毫五 WONG QUON KEUY 3317 W. 8th Ave. Vancouver, B.C. BA. 5015 廣生堂局黃君鉅啓

KUEN KONG SILK CO. 27 PENDER ST. VANCOUVER B.C. 電話 MA. 4929
專辦大宗 中國絲髮男女衣裳顧繡及水松名畫宮燈家具蘇杭雜貨應有盡有目錄印備函索即奉 精造 各幫小衫線仔番 彈發館用衣樓仔 女衫廚衣廚褲園 身枱布茶巾旅店 床布枕袋毛巾毡 辦大量貢獻

時人軼話 黎錦熙與錢玄同 文在斯 (五八)
潮汕厦門一帶學校出身之學生。莫不能說國語。黎氏爲清末邑庠生。後入湖南高等學堂畢業。旋赴北平任教育部參事。兼任北平師範大學及燕京大學教授。所任課程爲中國文法及圖書管理法。時錢玄同任北京大學教授。二人時相過從。堪稱莫逆。北平圖書館成立。門前卿有石碑一方。爲蔡元培序。錢玄同書。黎錦熙注音。嗣後平津一帶有關文化事業之創始。題字者爲錢黎二人。會與稚老創辦中國大字典編修處。特聘二氏爲編修。假北平中南海懷仁堂側之屋數幢。撥爲中國大字典纂備處。民國廿五年暑假。黎者亦居停處內。憶及屋宇全部爲明清遺留宮殿。長方形院落。開有假山。花木扶疏。景物陰翳。就以夜闌人靜。挑燈坐談。仿入虛無縹緲之鄉。時黎氏因乘假期之便。赴京滬遊歷。並返湘省親。錢氏以患高血壓。北大與師大皆停止教課。因夜不能寂。每星期二。五兩晚。必來處坐談。並謂預備花生米數斤。濃茶一壺。參與其會者。爲北大教授何子祥。師大林景伊。張西堂等。錢氏身材矮胖。不修邊幅。架眼鏡。帶通帽。着白恤衫。穿黃色便裝綢褲。前後兩燕尾。人見之爲異。而彼輒讚其爲夏日凉爽之時裝。每談必至天曉始去。自謂生平健談。但遇其師章太炎與吳稚暉。則無置喙之餘地。中國大字典纂備伊始。稚老由南京專程到平。錢氏謂：由火車站偕吳氏往處內二日時間。稚老上下古今。滔滔不絕。他僅有唯唯應答之機會。

又謂國學大師章太炎談話時。抽烟特多。談至興濃時。每將烟置於大硯內。瞬即熄滅。其佣人隨遞另枝。從新著火。故每日硯內剩下半截香烟。不下百枝左右。至其食飯時。談話亦多。鼻涕痰液。上下交流。靠近他之數碟。人不敢下箸。而幸他習慣只夾附近之菜餚。否則同席者不知如何下咽耳！

玄同記憶力特强。講學時。瑣瑣背誦如流。有時講提要時。謂學生汝可參攷。大概在某書某版第幾行。視之多無誤。此種天才。實非常人所可及。黎錢二人有時相戲謔。黎氏贊錢早續弦。而錢則謂黎：「汝與夫人視之如同母子（時黎氏年達五十左右。但望之如四十許。其夫人亦五十左右。則百裘頻仍。暑顯老態）若謂我續弦。汝須納妾一

NOTARY PUBLIC 公證人 Gordon W. Cumyow 501 Main St. 温日隆
遺囑及辦理各種文件 代理實業買賣

雞仔橋銀行二樓緬夾片 打街請由正門入可矣 電話 PA. 6513
關邦健謹啓

東亞旅社 TUNG AH ROOMS 101 E. PENDER ST. Vancouver 4, B. C. 電話 PA. 5080
本社位居適中 在華區 房間空氣床褥潔淨 煖氣熱水時常充足 各界蒞臨 來往駐宿 長住暫居 攜隨行李 上落週妥 飛机 船紙 車票 服務代辦 如蒙垂委 堪誠歡迎 司理 關邦健謹啓

伯鰲影相舘 Yorkman Studio 617 Main St. PA. 4578 Vancouver, B. C.
本舘影家庭相 結婚相純照相 與契據文件等 精寫炭相 永不脫色

HOTEL SUN AH 華埠 雲高 100 Pender St. E. Vancouver, B.C. 電話 MA. 9064
新亞旅社 華區適中 出入利便 房舍通爽 床褥清潔 煖氣熱水 日夜供應 招呼週到 倘蒙光顧 格外歡迎 司理 張法明 張旺啓

加拿大 金利源興記 GIM LEE YUEN HING KEE 高雲華 75 PENDER ST. E, VANCOUVER 4, B. C. PHONE — MA. 9743
新到各種 菜米海味 醬料藥補 膏丸材品丹散 大都平沽

新世界旅館 司理 金生 黃國連 176 Pender St. E. Vancouver, B. C. Tel. PA 9055
◎重新廣告 本旅館新人接手管業大加改良煥然一新房舍通爽氣溫適中設有新買清潔水喉冷熱招待妥當本舘便捷簡施光顧特別歡迎
NEW WORLD ROOMS 176 Pender St. E. Vancouver, B.C.

金星美聲南聲長壽唱片公司粵劇名曲大總滙 長壽及普通唱片包羅萬有
專售及修理各種家庭電具各名國廠影相機鐘音機電唱機 租下轉水熱氣煤火電補各

新片面世！
金星長壽片第七期
曾雲飛 曾雲仙 新俠懷 鍾麗容 江峯 李錦帆 沙三少 全套三張
林家聲 李錦昌 新炳榮 許卿卿 何家樺 新崑崙 曾雲飛 陳惠貞 杜國威 金葉菊 全套三張
南音劇霸！
鍾雲山 李錦昌 白艷紅 梁素琴 紅霞女 李錦帆 客途秋恨 全套三張
美聲最新三十三轉慢片 不折不扣全套三張民間故事
陳露薇 少新權 余劍鋒 鄧玉霞 麥申 孔雀 嫦娥奔月
孔雀榮主唱南音 客途秋恨 一張
凱別特(CAPITOL)十一寸一張 國語長壽片 特價四元二角
李麗華 董佩佩兩位歌星共唱曲十一只

Hoy's 450 Main St. Vancouver, B.C. PA. 1813
外埠歡迎 C.O.D. 交易 快捷安全
馬開錫電器行

葉求錦 Dr. K. G. Yip 531 Main St. Phone: Off. PA. 1716 Res. HE. 3-3103
龔邦耀 Dr. E. B. Gong 193 E. Hastings Phone: Off. PA. 8610 Res. EM. 7017
趙社鴻 Dr. F. S. Chu 16 E. Hastings Phone: Off. MA. 2053 Res. WA. 2-8211
陳繼堯 Dr. G. H. Chan 628 Main St. Phone: Off. TA. 2824 Res. DI. 6846
梁甦魂 Dr. S. W. Leung 426 Main St. Phone: Off. TA. 4934 Res. CH. 7744
黃永源 Dr. W. Y. Wong 221 Main St. Phone: Off. PA. 4709 Res. CE. 8338
陳因 Dr. Theo. Y. Chang 193 E. Hastings St. Phone: Off. MA. 7516 Res. KE. 7784-L
兒科 周亮英 Dr. L. Ying Chou 1541 West Broadway Phone Off. CE. 0911 Res. CH. 8626
小專兒科 黃文雄 Dr. Jock Wong 193 E. Hastings St. Off. MU 3-5230 Res. DI 0327
內專科醫 徐鐸權 Dr. Dodd Q. Chu Suite 4, S. Burnaby 3745 Kingsway Phone Off. HE. 3-0545 Res. HE 3-6783
產婦專科醫 蔣黃文英 Dr. M. H. Chung Suite 2, 224 E. Broadway Phone Off. EM. 2613 Res. BA. 1884
趙社琨 Dr. W. S. Chu 426 Main St. Phone: Off. TA. 4843 Res. N.W. 4749R1
李建宸 Dr. D. S. Lee 193 E. Hastings Phone: Off. PA. 7059 Suite 101
吳順才 Dr. Chye S. Goh 501 Main St. Office MA. 6302 Suite 9

針灸醫師李經啟事 爲在卡城正式開業啓事
僕自應診卡城忽忽數月茲爲適應加中僑梓及外邦人士就診計爰租新址領証開業已於八月一日正式應診 凡我舊雨新知賜教請移玉或通訊新址爲盼
卡城候診處 201-1st. S. E. Calgary, Alta. KING LEE
暫用電話：AM-9-6019